

Thema Deutsch. Band 5

Adam, Eva und die Sprache

Beiträge zur Geschlechterforschung

Herausgegeben von Karin M. Eicfthoff-Cyrus

Dudenverlag
Mannheim • Leipzig • Wien • Zürich

Inhalt

Vorwort - 7

Fraura und Sprachgebrauch: gesprächs- und kommunikationsanalytische Aspekte - 9

FRIEDERIKE BRAUN: Reden Frauen anders? Entwicklungen und Positionen in der linguistischen Geschlechterforschung - 9

ANJA GOTTBURGSEN: Kleiner Unterschied, große Wirkung: Die Wahrnehmung von weiblichem und männlichem Kommunikationsverhalten - 27

^

»

CHRISTA M. HEILMANN: Prosodie und Körpersprache im Geschlechterfokus - 42

ULRIKE GRÄSSEL: Weibliche Kommunikationsfähigkeit - Chance oder Risiko für Frauen an der Spitze? - 56

CAJA THIMM/ANTJE SCHRÖER/SABINE C. KOCH/LENELIS KRUSE: Geschlechterkommunikation in Arbeitsbesprechungen - 69

RITA SÜSSMUTH: Frauen und Medien - 85

GERTRUD JUNGBLUT: Vom allmählichen Verschwinden des Subjekts »Frau« aus realpolitischen Kontexten. Eine Beobachtung - 91

KARIN M. EICHHOFF-CYRUS: Die »verkaufte« Frau - Sexismus in der Werbesprache - 102

RUDOLF HOBERG: Sprache und Sexualität - 114

SUSANNE OELKERS: Warum *Adam* und *Eva*? Vornamengebung und Geschlecht - 133

Frauen und Sprachsystem: lexikalische und grammatische Aspekte -148

JOCHEN A. BÄR: Genus und Sexus. Beobachtungen zur sprachlichen Kategorie »Geschlecht« - 148

ROSWITHA FISCHER: *Coach-Frau*, *Frau Coach* oder *Coacherin*? Wie Sprachstruktur geschlechtergerechten Sprachgebrauch beeinflusst - 176

Inhalt

MADELINE LUTJEHARMS: Bildung und Verwendung femininer Formen im Deutschen, Englischen, Französischen und Niederländischen: ein Vergleich - 191

Gender (soziales Geschlecht) in literarischen und anderen Texten - 209

KEQIN HUANG: Frauenbewusstsein im interkulturellen Vergleich - am Beispiel der Frauenfiguren in den Romanen *Wie kommt das Salz ins Meer* von Brigitte Schwaiger und *Das Nordlicht* von Kangkang Zhang - 209

FRIEDMANN HARZER: Salmacis und Isis. Zum Hermaphroditismus bei Ovid und Musil - 220

SUNANDA MAHAJAN: Eine kontrastive Studie zur deutschsprachigen Fj?äuenliteratur und Marathi-Frauenliteratur der 1970er-4nd 1980er-Jahre - 240

RENATE FREUDENBEROFINDEISEN: Frauen- und Männerbilder. Beobachtungen in Lehrwerken für Deutsch als Fremdsprache - 248

GÜNTHER PFLUG: Sprachformen und Ausdrucksweisen der Frauen im Alten Testament - 265

Vorschläge zur sprachlichen Gleichbehandlung von Frauen und Männern- 275

MARLIS HELLINGER: Empfehlungen für einen geschlechtergerechten Sprachgebrauch im Deutschen - 275

JOSEF KLEIN: Der Mann als Prototyp des Menschen - immer noch? Empirische Studien zum generischen Maskulinum und zur feminin-maskulinen Paarform - 292

KATHRIN KUNKEL-RAZUM: Die Frauen und der Duden - der Duden und die Frauen - 308

RENATE SCHMIDT: Geschlechtergerechte Sprache in Politik und Recht - Notwendigkeit oder bloße Stilübung? - 316

IRMINGARD SCHEWE-GERIGK: Geschlechtergerechte Sprache im Deutschen Bundestag - 322

MARGRET SCHIEDT/ISABEL KAMBER: Sprachliche Gleichbehandlung in der Schweizer Gesetzgebung: Das Parlament macht's möglich, die Verwaltung tut es - 332

HILDBURG WEGENER: »Nennt uns nicht Brüder!« Gerechte Sprache in Gottesdienst und Kirche - 349

HANNE KÖHLER: Auf dem Weg zu einer *Bibel in gerechter Sprache* - 361

Die Autorinnen und Autoren - 374